Le Coq Pelaud

lecoqpelaud.com

Les Guerres de 14-18 et de 39-45 au front et au pays

ALBERT BROSSE ET MICHEL GRANGE AU S.T.O. A ASSLING

LEUR CIEL SEMBLE S'ÉCLAIRCIR

Depuis le 20 avril, Albert Brosse et Michel Grange travaillent dans une usine d'armement dans le nord de la Yougoslavie. Cette région montagneuse et boisée d'Asling abrite des résistants actifs, des « partisans de Tito ». Ce qui les réjouit et leur laisse espérer une fin proche. Ils voudraient bien faire partager ces sentiments à leur famille, mais ils doivent ruser avec la censure pour le faire savoir.

MAI 1944

Mercredi 10 mai 1944 - Michel Grange n'a pas reçu les lettres 106, 107, 108 de ses parents, ni le colis de la veste. Il a appris que « Sisco a été vidé de chez Olida. Il y en a toujours quelques-uns qui trouvent le moyen de faire quelques tours. »

« Question distractions, nous avons la gare à deux pas du camp. Le dimanche, nous pouvons aller à la messe. Il y a d'ailleurs une très belle église... » Ils se sont fait prendre en photo. Ils les auront le 25.

« Dans trois jours, il y aura 14 mois que nous sommes ici, bientôt la fin. Aujourd'hui, un autre anniversaire, en cette journée du 10 mai, mais bientôt nous aurons le dénouement de l'affaire, patience. » (**voir encadré**)

Michel parle du courrier. « Nous recevons toujours assez régulièrement (= du courrier) des copains d'Allemagne. Quant à notre courrier, vous pourriez venir à ne plus recevoir ou à rester sans recevoir ; ne vous en faites pas pour cela ; où nous sommes actuellement, quoi qu'il arrive, nous sommes tranquilles de rentrer à bon port quand viendra la fin... A Arnoldstein (=là où ils étaient avant), il reste toujours les cinq français, mais le régime a drôlement changé et nous sommes heureux d'être ici. Je ne peux être plus explicite pour le moment.

J'ai terminé ma lettre qui j'espère vous trouvera tous en bonne santé et qu'elle vous arrivera bien. Dans le cas contraire, je suis certain que vous vous joignez à moi

pour envoyer à ces Messieurs tous nos remerciements accompagnés du mot bien Français composé de cinq lettres... »

Ces premières lettres de Yougoslavie traduisent le fait que **Michel** et ses copains français savent que de la résistance existe assez fortement dans leur région. Même **René Charvolin**, parti il y a quelques semaines, le sait. Mais ici, Michel envisage déjà une libération prochaine.

BALLADE AU LAC

Dimanche 14 mai - Michel a repris le travail. Il avait été hospitalisé du 28 avril au 6 mai pour un doigt de pied. « Ca s'est bien passé. » Dimanche passé (le 7), fête de Jeanne d'Arc, ils sont allés à la messe. L'après-midi, ils ont fait une ballade « dans un patelin à côté où il y a un lac (**voir encadré**). Nous avons fait une partie de barque, le soir avons soupé au village et sommes rentrés par le train. » Il n'a pas eu le temps d'aller chercher les photos.

Jedi de l'Ascension 18 mai - La carte de Michel signale l'arrivée la veille de la 113^{ème} lettre de ses parents, mais pas celle du colis de la veste. Michel demande encore une 50^{ème} ou une 100^{ème} de papiers à cigarettes. Ce soir, messe en prévision. « Depuis une huitaine de jours, nous avons la flotte, « ce qui n'empêche pas les copains de ceux qui sont en vadrouille en France et qui le sont ici de faire des leurs... » Allusion aux résistants.

MICHEL NE TRAVAILLE PLUS DE NUIT

Lundi 22 mai - La carte de Michel nous apprend qu'il ne travaille plus de nuit. Hier messe, puis ensuite à la baraque, « car la

10 mai 1940

« Le 10 mai 1940, d'après le site Hérodote, sept mois après la déclaration de guerre de la France et de l'Angleterre à l'Allemagne, celle-ci rompt le front occidental. Le Führer met fin à la drôle de guerre et lance ses armées sur les Pays-Bas, la Belgique et la France. »

LE LAC DE BLEDE

Michel et ses copains sont sans doute allés au village de Bled et à son magnifique lac. Un des plus beaux endroits de Slovénie, d'après les publicités d'aujourd'hui, avec son château et son église sur une île. Endroit magnifique en toutes saisons.

flotte n'a pas cessé de tomber. » Hier, Michel a reçu une lettre de Jean Joannin « qui nous a bien fait plaisir. Je lui répondrai ce soir ou demain. » Ils ont rencontré une équipe de jocistes de chics types. »

Lundi 29 mai - Michel fait mention de l'arrivée des lettres des 7 et 10 mai, cette dernière passée à la censure. Il a reçu le colis de la veste, lui aussi ouvert, mais en bon état. Il en énumère le contenu. Il n'y avait pas les feuilles. Il demande qu'on lui en envoie « une centaine. 50 rapportent environ 1500 à 2000 francs. Comme vous voyez, ce n'est pas vilain ».

Michel raconte comment ils ont passé Pentecôte. Dimanche, messe à 8h1/2. « Il y a longtemps que je n'avais vu autant de monde : église pleine, du monde dehors sur la terrasse. « Comme vous voyez, ici aussi, ils sont loin d'être arrivés à ce qu'ils voulaient. D'ailleurs, ils n'y arriveront jamais. » L'après-midi, ils sont retournés au patelin du lac, « résidence d'été du roi de Yougoslavie », avec des grands hôtels « où l'on trouve à manger à bon compte ». Tour sur le lac. Souper. Rentrée vers les 10 h.

« Je travaille avec un slovaine qui a environ 30 à 32 ans, chic type, nous sommes dans une vaste pièce, tous deux seulement, à marquer des tôles galvanisées, je ne sais si ça durera, mais à ce régime-là, je ne crois pas attraper une méningite.

Nous avons envoyé une lettre en p. (=en patois) à **René** qui

suite p. 2